

ЗМІСТ

ОСНОВНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ 59

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ 60

Символи, що використовуються в цій інструкції	60
Використання за призначенням	60
Інструкція з використання	60

ПЕРЕДМОВА 60

Літери в дужках	60
Несправності та їх усунення	60

ОПИС 61

Опис приладу	61
Опис сенсорного екрану	61
Опис контейнеру для молока	61
Опис карафки для гарячого шоколаду	61
Опис блоку подачі гарячої води/пари	61
Опис аксесуарів	61

ПОПЕРЕДНІ ПЕРЕВІРКИ 61

Перевірка приладу	61
Встановлення приладу	61
Підключення приладу	62
Використання приладу вперше	62

УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ 62

ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ 62

МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ 63

Промивання	63
Обрання фону	63
Зняття накипу	63
Встановити фільтр для води (лише для деяких моделей)	63
Встановити час	63
Автоматичний запуск	63
Автоматичне вимкнення (Режим очікування)	63
Енергозбереження	64
Температура кави	64
Налаштування жорсткості води	64
Звуковий сигнал	64
Заводські налаштування (скидання)	64
Статистика	64
Налаштування мови	64

ПРИГОТУВАННЯ КАВИ 64

Вибір смаку кави	64
Вибір кількості кави у чашці	64
Встановлення кількості "Моєї кави"	64
Регулювання помели кави	65
Поради щодо гарячішої кави	65
Приготування кави еспresso з використанням кавових зерен	65
Приготування кави еспresso з використанням меленої кави	65

ПРИГОТУВАННЯ ГАРЯЧОГО ШОКОЛАДУ 66

Підготовка та встановлення карафки для гарячого шоколаду (D)	66
--	----

ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ З МОЛОКОМ 66

Наповнення та встановлення контейнеру для молока	66
Регулювання кількості пінки	67
Приготування кафелатте/капучино/латте мак'ято/молока	67
Програмування кількості кави та молока в чашці	67
Очищення контейнеру для молока після використання	67

ПРИГОТУВАННЯ КАВИ ЛОНГ 68

Приготування кави ЛОНГ з використанням меленої кави	68
Встановлення кількості "Моєї кави ЛОНГ"	68

ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ ТА ПАРИ 68

Подача гарячої води	68
Змінити кількість води, що подається автоматично.	68
Подача пари	68
Поради щодо використання пари для спінування молока	69
Очистити блок подачі пари/гарячої води після використання	69

ЗАНЕСЕННЯ В ПАМ'ЯТЬ СВОГО ВЛАСНОГО ПРОФІЛЮ 69

ОЧИЩЕННЯ 69

Очищення кавомашини	69
Очищення контейнеру для кавової гущі	69
Очищення піддону для крапель	70
Очищення кавомашини всередині	70
Очищення резервуара для води	70
Очищення носиків для кави	70
Очищення воронки для меленої кави	70
Очищення заварювального блоку	70
Очищення карафки для гарячого шоколаду (D)	71
Очищення контейнеру для молока (C)	71

ЗНЯТТЯ НАКИПУ 71

НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ 72

Вимірювання жорсткості води	72
Налаштувати жорсткість води	72

ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ 72

Встановлення фільтру	72
Заміна фільтру	73
Зняття фільтру	73

ТЕХНІЧНІ ДАНІ 73

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ 74

УТИЛІЗАЦІЯ 74

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ 76

ОСНОВНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ

- Прилад не може використовуватися особами (включаючи дітей) з недостатніми фізичними, психічними або розумовими здібностями, або такими, що не мають досвіду та знань, окрім випадків, коли вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції з безпечного використання приладу від особи, що відповідає за їхню безпеку.
- Діти повинні перебувати під наглядом, щоб упевнитися, що вони не грають з приладом.
- Очищення та обслуговування, яке виконується користувачем, не може виконуватися дітьми без нагляду.
- Під час чищення ніколи не занурювати прилад у воду.
- Цей прилад призначено виключно для побутового використання. Він не призначений для використання в: кухонних робочих приміщеннях, де ведеться приготування їжі для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих зонах, готелях, мотелях та в інших установах по розміщенню людей, у найманих кімнатах.
- У разі пошкодження вилки або шнура живлення, замінити їх лише в сервісному центрі обслуговування клієнтів, щоб уникнути будь-якого ризику.

ТІЛЬКИ ДЛЯ ЄВРОПЕЙСЬКИХ РИНКІВ:

- Цей пристрій може використовуватися дітьми у віці від 8 років, якщо вони перебувають під наглядом, або якщо вони отримали інструкції з безпечного використання пристрою, і, якщо вони розуміють пов'язану з цим небезпеку. Чищення і обслуговування користувачем, не повинно проводитися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку і не перебувають під наглядом.
Тримайте пристрій і його кабель поза досяжністю дітей віком до 8 років.
- Пристрій може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони знаходяться під наглядом, або, якщо вони отримали інструкції з безпечного використання пристрою і зрозуміли пов'язану з цим небезпеку.
- Діти не повинні гратися з приладом.
- Завжди відключайте пристрій від електричної лінії, якщо він залишається без нагляду і перед його встановленням, розбиранням або очищенням.



Поверхні, відмічені цим знаком, можуть бути гарячими під час використання (символ присутній тільки на деяких моделях).

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ

Символи, що використовуються в цій інструкції

Ці символи стосуються важливих застережень. Ви повинні обов'язково дотримуватися цих застережень.



Небезпека!

Недотримання інструкцій може стати причиною травми від ураження електричним струмом.



Важливо!

Їх недотримання може призвести до травм або викликати пошкодження приладу.



Небезпека опіків!

Їх недотримання може призвести до опіків або опарювань.



Будь-ласка, зауважте:

Цей знак позначає важливу інформацію та рекомендації для користувача.



Небезпека!

Оскільки прилад працює від електричного струму, не виключається небезпека ураження електричним струмом.

У зв'язку з цим рекомендуємо дотримуватися наступних правил безпеки:

- Ніколи не торкайтеся приладу мокрими руками або ногами.
- Ніколи не торкайтеся штепсельної розетки мокрими руками.
- Переконайтеся в тому, що до електричної розетки забезпечено вільний доступ, тому що тільки в цьому випадку можна буде швидко висмикнути вилку з розетки в разі потреби.
- Якщо потрібно висмикнути вилку, тримайтеся тільки за неї. Ні в якому разі не тягніть за шнур, оскільки так його можна пошкодити.
- Щоб повністю вимкнути прилад, витягніть вилку з розетки.
- У разі пошкодження приладу не намагайтеся відремонтувати його самостійно. Вимкніть прилад, витягніть штепсельну вилку з розетки і зверніться до Служби технічної підтримки.
- Перед очищенням, вимкнути прилад, витягти вилку з розетки, та залишити охолоджуватися прилад.



Важливо:

Зберігати пакувальний матеріал (пластикові пакети, пінопласт) подалі від дітей.



Небезпека опіків!

Оскільки даний прилад виробляє гарячу воду, під час його роботи може утворюватися водяна пара.

Уникайте прямого контакту з бризками води або гарячої пари.

Під час роботи приладу, полиця для чашок, може стати гарячою.

Використання за призначенням

Цей прилад призначений для приготування кави та підігріву напоїв.

Будь-яке інше використання не вважається цільовим, і може бути небезпечним. Виробник не несе відповідальності за збитки, понесені через неправильне використання приладу.

Інструкція з використання

Уважно прочитати інструкцію перед застосуванням приладу. Недотримання цих інструкцій може стати причиною опіків та пошкодження приладу.

Виробник не несе відповідальності за збитки через недотримання цієї інструкції з використання.



Будь-ласка, зауважте:

Ретельно бережіть цю інструкцію з використання. Якщо прилад передається іншим особам, вони також повинні дотримуватися цих інструкцій із застосування.

ПЕРЕДМОВА

Дякуємо Вам за вибір автоматичної машини для приготування кави і капучино.

Бажаємо Вам насолоджуватися вашим новим приладом. Приділіть декілька хвилин на вивчення цієї інструкції з використання. Це дозволить уникнути усіх ризиків та пошкодження машини.

Літери в дужках

Літери в дужках відносяться до умовних позначень, наведених в розділі Опис приладу на стор. 2-3.

Несправності та їх усунення

У разі виникнення проблем, спробуйте спочатку вирішити їх, слідуючи вказівкам, наданих у розділах "Повідомлення, що відображаються на дисплеї" і «Усунення несправностей». Якщо вони виявляються неефективними, або для отримання додаткової інформації, ви повинні проконсультуватися з відділом обслуговування клієнтів, зателефонувавши за номером, вказаним у листі "Обслуговування клієнтів", що наводиться у додатку.

Якщо ваша країна не входить до числа тих, які перераховані на цій сторінці, телефонуйте за номером, вказаним в гарантії. Для ремонту звертайтеся тільки у відділ Технічної підтримки De'Longhi. Адреси наводяться в гарантії, що додається до машини.

ОПИС

Опис приладу

(сторінка 3 - А)

- A1. Кришка відсіку для мірної ложки та воронки
- A2. Відсік для мірної ложки
- A3. Воронка для меленої кави
- A4. Полиця для чашок (підігрівач чашок при вимкненому режимі Енергозбереження)
- A5. Сенсорний екран (В)
- A6. Насадка для гарячої води та пари
- A7. Носик для кави (регулюється по висоті)
- A8. Піддон для чашок
- A9. Піддон для крапель
- A10. Індикатор рівня води у піддоні для крапель
- A11. Дверцята для обслуговування
- A12. Заварювальний блок
- A13. Резервуар для води
- A14. Піддон для гущі
- A15. Направляюча для кави
- A16. Шкала регулювання помелу
- A17. Кришка контейнеру для зерен
- A18. Контейнер для зерен
- A19. Головний вимикач (на задній стінці машини)
- A20. кнопка ВКЛ./ОЧІКУВАННЯ

Опис сенсорного екрану

(сторінка 3 - В)

На сенсорному екрані світлитимуться лише ті іконки, що стосуються конкретної поточної функції.

- B1.  іконка: змінює функцію згідно повідомлення, що відображається поблизу іконки
- B2. Дисплей: підказує користувачу як використовувати прилад.
- B3.  іконка: змінює функцію згідно повідомлення, що відображається поблизу іконки
- B4.  іконка: для приготування однієї чашки кави еспресо.
- B5.  іконка: для приготування двох чашок кави еспресо.
- B6.  іконка: змінює функцію згідно повідомлення, що відображається поблизу іконки
- B7. іконка **ЛОНГ**: для приготування чашки кави ЛОНГ.
- B8. іконка **МОЛОКО**: для приготування чашки молока.
- B9. іконка **ЛАТТЕ МАКЪЯТО**: для приготування чашки латте макъято.
- B10. іконка **КАПУЧИНО**: для приготування капучино.
- B11. іконка **КАФЕЛАТТЕ**: для приготування кафелатте.
- B12. іконка **ШОКОЛАД**: щоб приготувати гарячий шоколад.
- B13.  іконка: змінює функцію згідно повідомлення, що відображається поблизу іконки
- B14.  іконка: для вибору смаку кави.
- B15.  іконка: для вибору кількості кави.



Будь-ласка, зауважте:

Для активації іконки достатньо легкого дотику.

Опис контейнеру для молока

(сторінка 2 - С)

- C1. Кришка зі спіновачем молока
- C2. Регулювання піни та регулятор ОЧИЩЕННЯ
- C3. Носик для спіненого молока (регулюється)
- C4. Кнопки вивільнення кришки
- C5. Трубка для всмоктування молока
- C6. Контейнер для молока
- C7. Термічний корпус

Опис карафки для гарячого шоколаду

(сторінка 2 - D)

- D1. Кришка карафки для гарячого шоколаду
- D2. Воронка
- D3. Трубка для пари
- D4. Мішалка
- D5. Карафка для гарячого шоколаду
- D6. Кнопка вивільнення воронки

Опис блоку подачі гарячої води/пари

(сторінка 2 - E)

- E1. Кнопка вивільнення
- E2. Носик
- E3. Насадка для пари
- E4. Капучинатор

Опис аксесуарів

(сторінка 2 - F)

- F1. Мірна ложка для шоколадного порошку та меленої кави
- F2. Щіточка для чищення
- F3. Індикаторна смужка "Тест загальної жорсткості"
- F4. Засіб для зняття накипу
- F5. Фільтр для пом'якшення води (лише в деяких моделях)

ПОПЕРЕДНІ ПЕРЕВІРКИ

Перевірка приладу

Після розпакування переконайтеся у цілісності приладу та в наявності всіх аксесуарів.

Не використовуйте пристрій за наявності видимих пошкоджень.

Зверніться в службу технічної підтримки De'Longhi.

Встановлення приладу



Важливо!

При установці приладу, необхідно дотримуватися наступних правил безпеки:

- Прилад виділяє тепло у навколишнє середовище. Після розміщення приладу на робочій поверхні,

переконайтеся, що відстань між поверхнями приладу, по сторонах та позаду складає щонайменше 3 см, а також існує вільний простір над кавоваркою не менше 15 см.

- Потрапляння води всередину приладу може спричинити ураження електричним струмом.
Не встановлювати прилад поблизу кранів з водою або раковин.
- Прилад може пошкодитися, якщо вода всередині приладу замерзне.
Не встановлюйте пристрій у середовищі, де температура може опускатися нижче точки замерзання.
- Розташуйте кабель живлення так, щоб він не міг бути пошкоджений гострими краями або від контакту з гарячими поверхнями (напр. електричні конфорки).

Підключення приладу



Важливо!

Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає зазначеному на табличці значенню на нижній стороні пристрою.

Підключіть прилад до електричної розетки, встановленої за всіма правилами з мінімальною силою струму 10А.

У разі несумісності між розеткою і вилкою приладу, потрібно, щоб кваліфікований фахівець замінив вилку на іншу відповідного типу.

Використання приладу вперше



Будь-ласка, зауважте:

- Машина була перевірена на фабриці з використанням кави, тому якщо ви знайдете сліди кави у кавомолці, це вважатиметься нормальним.
Однак ми гарантуємо, що машина є новою.
- Ми рекомендуємо якнайшвидше налаштувати жорсткість води, слідуючи вказівкам, наведеним у розділі "Програмування жорсткості води" (стор.).

1. Під'єднати прилад до електромережі та встановити головний вимикач на задній стінці приладу у положення I (мал. 1).

Спочатку ви повинні обрати мову (мови з'являються на дисплеї з інтервалом приблизно у 3 секунди):

2. Коли з'явиться "English", натиснути іконку **OK** (мал. 2) на декілька секунд поки не з'явиться повідомлення "Встановлено англійську мову".

Дотримуйтесь інструкцій, що вказуються на приладі:

3.  **"НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДИ!":** зняти резервуар для води, наповнити його холодною водою до рівня MAX та вставити у прилад (мал. 3).

4.



"ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ":

Перевірити, щоб блок подачі води був вставлений у насадку та розташувати під ним контейнер з мінімальною місткістю 100 мл.
(мал. 4).

5.



"Подача води НАТИСНУТИ ОК": натисніть іконку OK на дисплеї.

6.

Прилад починає подачу води з блоку подачі гарячої води.

7.

Прилад завершує першу процедуру запуску та вимикається автоматично.

Тепер кавоварка готова для нормальної роботи.



Будь-ласка, зауважте:

- При використанні приладу вперше, потрібно зробити 4-5 чашок кави або 4-5 капучино перш, ніж прилад почне надавати відмінний результат.

УВІМКНЕННЯ ПРИЛАДУ



Будь-ласка, зауважте:

Перед увімкненням приладу, переконайтеся, що головний вимикач на задній стінці приладу встановлено в I положення (мал. 1).

Кожного разу перед увімкненням кавомашини, вона виконує автоматичний попередній нагрів та, за необхідності, цикл промивання, який не можна переривати. Прилад готовий до використання лише після закінчення цього циклу.

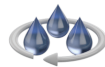


Небезпека опіків!

Під час промивання, з блоку подачі кави виходить невелика кількість води, що збирається в піддоні для збору крапель. Уникайте прямого контакту з бризками води.

- Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку  на  ки секунд (мал. 5).

З'являється повідомлення "Будь-ласка, зачекайте, йде підігрів".



Після завершення підігріву, повідомлення змінюється на "ПРОМИВАННЯ".



Прилад готовий до використання, коли на дисплеї з'являється чашка з кавою еспресо.

ВИМКНЕННЯ ПРИЛАДУ

При кожному вимкненні кавоварки, після того як вона готувала каву, прилад виконує цикл автоматичного промивання.



Небезпека опіків!

Після промивання, з носиків блоку подачі кави, вилляється трохи гарячої води.

Уникайте прямого контакту з бризками води.



Будь-ласка, зауважте:

Якщо він не використовувався, прилад протягом тривалого часу, вимкніть прилад з розетки електроживлення:

- спочатку вимкніть прилад, натиснувши кнопку  (мал. 5);
- встановіть головний вимикач у положення 0 (мал. 6).



Важливо!

Ніколи не встановлюйте головний вимикач у положення 0, коли прилад увімкнено.

МЕНЮ НАЛАШТУВАНЬ

Щоб увійти до меню налаштувань, натисніть іконку MENU.

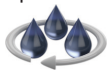
Продивитися меню можна, натиснувши іконку  або .

Для виходу з меню, натисніть іконку **ESC**.

В меню можна обрати наступні функції: Промивання, Обрання фону, Зняття накипу, Встановлення фільтра для води, Налаштування часу, Автоматичний запуск, Автоматичне вимкнення, Енергозбереження, Налаштування температури, Жорсткість води, Звуковий сигнал, Статистика, Налаштування мови.

Промивання

Використовуйте цю функцію для подачі гарячої води з блоку подачі, щоб прогріти внутрішню систему та зробити каву гарячішою.



Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію. Натисніть знову **OK**, щоб підтвердити та почати промивання.

Після промивання прилад автоматично готовий до приготування наступного напою.



Будь-ласка, зауважте!

Під час промивання, з блоку подачі кави виходить невелика кількість води, що збирається в піддоні для збору крапель. Уникайте прямого контакту з бризками води.

Обрання фону

Використовуйте функцію, щоб змінити колір фону дисплею.



Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію. Натисніть іконку  або , щоб обрати потрібний фон, потім натисніть **OK** знову для підтвердження вибору.



Будь-ласка, зауважте!

Цю функцію меню можна налаштувати у всіх профілях (див. "Внесення в пам'ять вашого профілю" на стор.).

Зняття накипу



Інструкції щодо зняття накипу див. на стор. .

Встановити фільтр для води (лише для деяких моделей)



Інструкції що стосуються фільтра для води, див. на стор. .

Встановити час

Щоб встановити час на дисплеї, виконайте наступні дії:



Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію. Встановіть час за допомогою символу , щоб збільшити та символу , щоб зменшити значення, потім натисніть **OK** знову, щоб підтвердити, а потім встановіть хвилини. Наприкінці натисніть **OK** щоб внести в пам'ять встановлений час.



Будь-ласка, зауважте!

Утримуйте натиснутим символ  або  щоб швидко прогорнути години та хвилини.

Автоматичний запуск

Можна налаштувати час автоматичного включення, щоб прилад був вже готовий для використання в бажаний час (наприклад вранці) і можна було одразу приготувати каву.



Будь-ласка, зауважте!

- Щоб прилад вмикався у заданий час, потрібно **щоб час був встановлений правильно**.
- Щоб встановити час автоматичного запуску, спершу потрібно встановити годинник.



Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію, потім знову натисніть **OK** для підтвердження. Налаштуйте час, як описано в попередньому розділі та підтвердити за допомогою **OK**. Символ сірого кольору означає, що функція не активована.



Будь-ласка, зауважте!

- Коли функція активована, поряд із поточним часом з'являється символ .
- Щоб вимкнути функцію, увійдіть в меню та оберіть функцію, як описано вище. На дисплеї з'явиться напис "ВИМКНУТИ?". Натисніть **OK** для підтвердження. Символ поряд з поточним часом зникає.
- Коли головний вимикач вимкнено, налаштування "Автоматичний запуск" скидається.

Автоматичне вимкнення (Режим очікування)

Час автоматичного вимкнення може бути змінено, так щоб прилад вимикався через 15 або 30 хвилин, або через 1, 2 або 3 години.



Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію. Натисніть іконку  або , щоб обрати потрібний час, потім знову натисніть **OK** для підтвердження.

Енергозбереження

Використовуйте цю функцію, щоб активувати або вимкнути функцію Енергозбереження.

Коли функція активована, це дозволяє зменшити споживання електроенергії згідно з Європейським регламентом.



Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію, потім знову натисніть **OK** щоб активувати або вимкнути Енергозбереження.



Будь-ласка, зауважте!

- Коли функція активована, поряд із поточним часом з'являється символ **E**.
- Може пройти кілька секунд після виходу з режиму Енергозбереження та перед приготуванням першого напою.
- Коли режим Енергозбереження вимкнений, прилад автоматично вмикає підігрівач чашок.
- Якщо вставлений контейнер для молока, режим "Енергозбереження" не активується.

Температура кави

Щоб змінити температуру води, що використовується для приготування кави, виконайте наступні дії:



Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію. Натисніть іконку **^** або **v**, щоб обрати потрібну температуру, потім знову натисніть **OK** для підтвердження.



Будь-ласка, зауважте!

Цю функцію меню можна налаштувати у всіх профілях (див. "Внесення в пам'ять вашого профілю" на стор.).

Налаштування жорсткості води



Інструкції щодо налаштування жорсткості води, див. на стор.

Звуковий сигнал

Ця функція вмикає або вимикає звуковий сигнал, що подається кавоваркою кожен раз, коли ви натискаєте будь-яку іконку або вставляєте/знімаєте будь-який аксесуар.



Звуковий сигнал активовано за замовчуванням. Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію. Натисніть кнопку **OK** знову, щоб активувати або вимкнути звуковий сигнал. Символ сірого кольору означає, що функція не активована.

Заводські налаштування (скидання)

Ця функція повертає меню та запрограмовані кількості до заводських налаштувань (за виключенням мови, яка залишається такою, як її було встановлено.)



Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію. Знову натисніть **OK** для підтвердження та скидання заводських налаштувань.

Статистика



Ця функція відображає статистику, що стосується кавоварки. Натисніть символ **^**

або **v** щоб вивести на дисплей доступні дані:

- кількість зробленої кави;
- кількість зроблених напоїв з молоком (КАПУЧИНО, ЛАТТЕ МАК'ЯТО, КАФЕЛАТТЕ, МОЛОКО);
- кількість зняття накипу на приладі
- загальну кількість літрів використаної води;
- кількість використаних фільтрів для води;
- кількість зробленого гарячого шоколаду.

Налаштування мови

Щоб змінити мову на дисплеї, виконайте наступні дії:



Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію.

Натисніть іконку **^** або **v**, щоб обрати

потрібну мову, потім натисніть **OK** знову для підтвердження вибору.

ПРИГОТУВАННЯ КАВИ

Вибір смаку кави

Прилад за замовчуванням налаштований на приготування кави звичайного смаку. Ви можете обрати один з наступних смаків, що відображаються на екрані:



Екстра-м'який смак

М'який смак

Стандартний смак

Міцний смак

Екстра-міцний смак

Щоб змінити смак, повторно натиснути іконку **^** (мал. 7), поки не з'явиться бажаний смак.

Вибір кількості кави у чашці

Прилад за замовчуванням налаштований на стандартну кількість кави. Щоб обрати кількість кави, повторно натиснути іконку **^** (мал. 8), поки на дисплеї не відобразиться повідомлення, що стосується потрібної кількості кави:

Відповідна кава	ЕСПРЕССО (мл)
Моя кава	≈ 30 (програма. від ≈ 20 до ≈ 180)
Насичена	≈ 40
Стандартна	≈ 60
Лонг	≈ 90
Екстра лонг	≈ 120

Встановлення кількості "Моєї кави"



Прилад за замовчуванням налаштований на видачу 30 мл "Моєї кави". Щоб змінити цю кількість, виконати наступне:

1. Помістити чашку під блоком подачі кави (мал. 9).
2. Натисніть **^** повторно іконку (мал. 8) поки на дисплеї не з'явиться "Моя кава".

3. Натисніть іконку 1 чашка кави  (мал. 10). Прилад почне приготування кави;
4. Натисніть іконку **PROG**. Прилад почне програмування;
5. Як тільки кава в чашці досягне бажаного рівня, натисніть іконку **СТОП** або іконку  знову.

Тепер встановлена кількість була запрограмована.



Будь-ласка, зауважте:

- Ви можете запрограмувати лише одну чашку кави.
- Щоб відмінити програмування "Моєї кави" натисніть іконку **EXIT PROG**.



Будь-ласка, зауважте!

"Мою каву" можна налаштувати у всіх профілях (див. "Внесення в пам'ять вашого профілю" на стор.).

Регулювання помелу кави

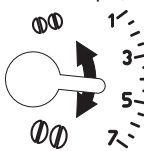
Кавомолку не можна регулювати, принаймні на початковому етапі, тому що її вже було налаштовано на заводі, щоб отримати належне приготування кави.

Тим не менш, якщо після приготування першої кави, ви помітите, що подача кави занадто швидка або дуже повільна (краплями), це можна виправити за допомогою ручки регулювання ступеню помелу (мал. 11).



Будь-ласка, зауважте!

Ручку регулювання можна обертати, тільки тоді, коли кавомолка працює.



Щоб отримати насичений, повніший та вершковий смак кави, поверніть регулятор на один клік проти годинникової стрілки в напрямку "1" (дрібніший помел кави).

Для швидшої подачі (не краплями),

поверніть регулятор на один клік за годинниковою стрілкою до цифри "7" (грубіший помел кави).

Ефект від такого налаштування буде відчутний лише після 2 заварених поспіль чашок кави.

Якщо подача все ще дуже швидка або дуже повільна, повторіть коригування, повернувши регулятор ще на один клік.

Поради щодо гарячішої кави

Щоб отримати гарячішу каву, рекомендується:

- виконати цикл промивання перед приготуванням кави, використовуючи функцію "Промивання" в меню;
- якщо енергозбереження вимкнено, помістіть чашки на підігрівач чашок та чекайте поки вони нагріються;
- підігрійте чашки, ополоснувши їх гарячою водою (використовуйте функцію гарячої води);
- в меню встановіть вищу температуру кави.

Приготування кави еспресо з використанням кавових зерен



Важливо!

Не використовуйте карамелізовані або зацукровані кавові зерна, оскільки вони можуть прилипнути до кавомолки, після чого її подальше застосування стане неможливим.

1. Засипати каву в зернах у відповідний контейнер (мал. 12).
2. Помістіть під блоком подачі кави:
 - 1 чашку, якщо ви хочете приготувати 1 каву (мал. 9);
 - 2 чашки, якщо ви хочете приготувати 2 кави (мал. 13).
3. Опустіть носик подачі кави якомога ближче до чашки. Це збільшить пінку на каві (мал. 14).
4. Натисніть іконку, що відповідає необхідній кількості кави (одна чашка  або дві чашки ) (мал. 10 та 15).
5. Прилад почне приготування кави. Зображення, що відповідає типу обраного приготування, з'явиться на дисплеї разом з лінійкою процесу приготування, яка заповнюватиметься по мірі просування процесу приготування..

Як тільки каву було приготовано, прилад готується до подальшого використання.



Будь-ласка, зауважте:

- Поки прилад робить каву, подачу можна перервати у будь-який момент, натиснувши іконку **STOP** або одну з двох іконок для кави ( або ).
- Наприкінці приготування, щоб збільшити кількість кави в чашці, лише натисніть одну з іконок для кави ( або ) протягом 3 секунд.



Важливо!

Якщо іноді кава подається краплями, дуже розбавлена або без пінки, або дуже холодною, прочитайте рекомендації в розділі "Усунення несправностей" на стор. .

Під час використання на дисплеї можуть з'являтися різні аварійні повідомлення. Їх значення пояснюються в розділі "Повідомлення на дисплеї" (стор.).

Приготування кави еспресо з використанням меленої кави



Важливо!

- Ніколи не наспайте мелену каву, коли машина вимкнена, тому що кава може розсіпатися всередині кавоварки і забруднити її. Це може пошкодити прилад.
- Ніколи не застосовуйте більше однієї мірної ложки, тому що надлишок кави може забруднити внутрішню систему кавоварки або ж заблокувати воронку.



Будь-ласка, зауважте!

Якщо ви використовуєте мелену каву, за один раз ви можете приготувати лише одну порцію кави.

1. Натискайте іконку  повторно (мал. 7), щоб обрати символ меленої кави .
2. Додати одну мірну ложку меленої кави у воронку (AN[®]) (мал. 16).
3. Помістити чашку під блоком подачі кави (мал. 9).
4. Натисніть іконку 1 чашка кави .
5. Прилад почне приготування кави. Зображення, що відповідає типу обраного приготування, з'явиться на дисплеї разом з лінійкою процесу приготування, яка заповнюватиметься по мірі просування процесу приготування..

i *Будь-ласка, зауважте:*

- Поки прилад робить каву, подачу можна перервати у будь-який момент, натиснувши іконку **STOP** або одну з двох іконок для кави ( або ).
- Щоб збільшити кількість кави в чашці, лише натисніть іконку кави  протягом 3 секунд.

Як тільки каву було приготовано, прилад готується до приготування наступного напою.

ПРИГОТУВАННЯ ГАРЯЧОГО ШОКОЛАДУ

i *Будь-ласка, зауважте!*

Може пройти кілька секунд після виходу з режиму Енергозбереження та перед приготуванням першого напою.

Підготовка та встановлення карафки для гарячого шоколаду (D)

i *Будь-ласка, зауважте!*

Ви можете зробити одну або дві чашки гарячого шоколаду.

- Підніміть кришку карафки (мал. 17).
- Переконайтеся, що трубка для пари вставлена у воронку для шоколаду а мішалка вставлена у два отвори у воронці (мал. 18).
- Закріпіть воронку до карафки (мал. 19).
- Щоб приготувати одну чашку гарячого шоколаду, налийте холодне молоко (або холодну воду) у воронку до рівня  та додайте 2 мірні ложки (25 г) порошку гарячого шоколаду або какао. Щоб зробити дві чашки або одну кружку гарячого шоколаду, налийте молока (або води) у воронку до рівня  та додайте 4 мірні ложки порошку (50 г) (мал. 20).

! *Важливо!*

- Переконайтеся, що отвори у воронці, показані на мал. 21 - чисті.

i *Будь-ласка, зауважте!*

- Молоко в воронку потрібно наливати, коли трубка для пари та мішалка вже встановлені. Не перевищуйте рівень MAX, відмічений на карафці. Збільшуйте або зменшуйте кількість порошку гарячого шоколаду за смаком.
 - При використанні води замість молока, слідуйте інструкціям, вказаним для молока.
 - Щоб правильно приготувати шоколад, спочатку налийте молоко у воронку, а потім додайте порошок гарячого шоколаду або какао, як показано на кришці карафки для гарячого шоколаду.
- Закріпіть кришку (мал. 22).
 - Закріпіть карафку до насадки та штовхайте до упору

(мал. 23) Кавоварка подає звуковий сигнал (якщо функція увімкнена).

- Натисніть іконку **ШОКОЛАД** (B12).

- Оберіть одну або дві чашки ( - ), натиснувши відповідну іконку.

- Натисніть іконку + або - щоб вибрати бажану густоту:



Якщо порошок гарячого шоколаду, що використовується, не містить згущувача, при регулюванні густоти будуть відчутні деякі зміни.

- Натисніть іконку **ШОКОЛАД** щоб розпочати приготування гарячого шоколаду (мал. 24). Прилад почне змішувати напій та подаватиме пар, для його підігріву.

Як тільки каву було приготовано, прилад готується до подальшого використання. Шоколад можна наливати в чашку.

! *Небезпека опіків!*

Під час приготування шоколаду, карафка та кришка стануть дуже гарячими. Тримайтеся лише за ручку, щоб витягти карафку та налити шоколад.

Шоколад можна наливати в чашку.

i *Будь-ласка, зауважте!*

- Щоб перервати приготування, знову натисніть іконку **ШОКОЛАД** або іконку **STOP**.

! *Небезпека опіків!*

- Під час приготування шоколаду, це нормально, що пара виходить з отворів кришки карафки для шоколаду.
- Підігрів молока спричиняє сплески всередині карафки. Це нормально.
- Кількість шоколаду в чашці буде змінюватися, змінюючи густоту: якщо ви обираєте щільну густоту, шоколаду буде менше, ніж міститься в чашці, при обранні іншої густоти.

ПРИГОТУВАННЯ НАПІВ З МОЛОКОМ

i *Будь-ласка, зауважте!*

Може пройти кілька секунд після виходу з режиму Енергозбереження та перед приготуванням першого напою.

Наповнення та встановлення контейнеру для молока

1. Натисніть кнопки, щоб вивільнити та підняти кришку контейнера для молока (мал. 25).
2. Наповніть контейнер для молока достатньою кількістю молока, не перевищуючи МАКСИМАЛЬНИЙ рівень (мал. 26).



Будь-ласка, зауважте!

Щоб отримати густішу пінку, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко за температури холодильника (близько 5°C).

- Щоб уникнути недостатньої пінки на молоці або великих бульбашок, завжди очищуйте кришку для молока та насадку для гарячої води, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока" на сторінках та

ПРИГОТУВАННЯ КАВИ ЛОНГ

1. Оберіть бажану насиченість та смак, виконавши таку саму процедуру, як вказано для кави еспресо.

Відповідна кава	ЛОНГ (мл)
Моя кава	≈ 100 (програм. від 20 до 250)
Насичена	≈ 125
Стандартна	≈ 175
Лонг	≈ 210
Екстра лонг	≈ 250

2. Натисніть іконку **ЛОНГ** (мал. 36).
3. Прилад почне приготування кави. Зображення, що відповідає типу обраного напою, з'явиться на дисплеї разом з лінійкою процесу приготування, яка заповнюватиметься по мірі просування процесу приготування.



Будь-ласка, зауважте!

Щоб перервати приготування, натисніть іконку **ЛОНГ** або іконку **СТОП**.

Приготування кави ЛОНГ з використанням меленої кави

1. Оберіть значок меленої кави, як вказано у розділі щодо еспресо.
2. Натисніть іконку **ЛОНГ** (мал. 36).
3. Прилад почне приготування кави. Зображення, що відповідає обраному приготуванню, з'явиться на дисплеї разом з лінійкою процесу приготування, яка заповнюватиметься по мірі просування процесу приготування.

Встановлення кількості "Моєї кави ЛОНГ"



Прилад за замовчуванням налаштований на видачу 100 мл "Моєї кави". Щоб змінити ці налаштування, виконати наступне:

1. Помістити чашки або стакани достатньої ємності під блоком подачі кави (мал. 9).
2. Натисніть  повторно іконку (мал. 8) поки на дисплеї не з'явиться "Моя кава".
3. Натисніть іконку **ЛОНГ**. Кавомашина почне подачу кави;
4. Натисніть іконку **PROG**. Прилад почне програмування;
5. Як тільки кава в чашці досягне бажаного рівня, натисніть іконку **СТОП** знову.

Тепер встановлена кількість була запрограмована.



Будь-ласка, зауважте!

- Щоб відмінити програмування "Моєї кави ЛОНГ" натисніть іконку **EXIT PROG**.



"Мою каву ЛОНГ" можна налаштувати у всіх профілях (див. "Внесення в пам'ять вашого профілю" на стор.).

ПОДАЧА ГАРЯЧОЇ ВОДИ ТА ПАРИ



Важливо! Безбезпека опіків.

Не залишайте прилад без нагляду під час подачі гарячої води або пари. Блок подачі стає гарячим. Тримайтеся лише за ручку.



Будь-ласка, зауважте!

Якщо увімкнено режим Енергозбереження, потрібно буде зачекати декілька секунд перед тим, як почнеться подача гарячої води та пари.

Подача гарячої води

1. Перевірте, щоб блок подачі води був встановлений правильно.
2. Помістіть контейнер під блок подачі води (якомога ближче, щоб уникнути бризок) (мал. 4)
3. Натисніть іконку  (мал. 37).
4. подача гарячої води розпочинається та зупиняється автоматично. Лінійка процесу приготування поступово заповнюється по мірі приготування. Щоб перервати подачу гарячої води вручну, натисніть іконку **СТОП** знову.



Будь-ласка, зауважте!

Кількість гарячої води можна налаштувати у всіх профілях (див. "Внесення в пам'ять вашого профілю" на стор.).



Змінити кількість води, що подається автоматично.

Машина за замовчуванням налаштована на автоматичне приготування 250 мл гарячої води. Щоб змінити ці кількості, виконати наступне:

1. Перевірте, щоб блок подачі води був встановлений правильно.
2. Розмістіть контейнер під блоком подачі.
3. Натисніть іконку  , а потім іконку **PROG**.
4. Як тільки гаряча вода в чашці досягне бажаного рівня, натисніть іконку **STOP**.

Тепер кавоварка перепрограмована на нову кількість.



Будь-ласка, зауважте!

- Щоб відмінити програмування, натисніть іконку **EXIT PROG**.

Подача пари

1. Перевірте, щоб блок подачі води було встановлено правильно.
2. Наповніть контейнер рідиною, яку потрібно підігріти або спінити та занурити носик подачі пари у рідину.
3. Натисніть іконку  (мал. 37). Після декількох секунд з капучинатору буде виходити пара для підігріву рідини;
4. Коли було досягнуто потрібної температури, припиніть подачу пари, натиснувши іконку **СТОП**. (Не можна випускати пару більше, ніж протягом 3 хвилин за один раз).



Важливо!

Завжди припиняйте подачу кави перед тим, як витягти ємність з рідиною, щоб уникнути опіків.

Поради щодо використання пари для спінування молока

- Коли ви обираєте розмір ємності, беріть до уваги, що рідина подвоюється або потроюється в об'ємі.
- Щоб отримати густішу пінку, потрібно використовувати знежирене або частково знежирене молоко за температури холодильника (близько 5°C).
- Щоб отримати більш вершкову пінку, обертайте контейнер повільними рухами у напрямку уверх.
- Щоб уникнути негустої пінки або великих бульбашок, завжди очищайте блок подачі, як описано в наступному розділі.

Очистіть блок подачі пари/гарячої води після використання

Завжди очищуйте носики після використання, щоб уникнути накопичення залишків молока та попередити забруднення блоку подачі.

1. Помістіть ємність під капучинатором та злийте трохи води, натиснувши іконку  (мал. 37). Зупиніть подачу гарячої води, натиснувши іконку **СТОП** знову.
2. Зачекайте кілька хвилин, щоб капучинатор охолонув, а потім витягніть блок подачі води (мал. 38), натиснувши кнопку. Утримуйте блок подачі однією рукою, а іншою поверніть капучинатор та потягніть його вниз (мал. 39).
3. Також зніміть насадку для пари, потягнувши її вниз (мал. 40).
4. Перевірте, щоб отвір на насадці, вказаний стрілкою на мал. 41, не був заблокований. Якщо необхідно, почистіть його використовуючи зубочистку.
5. Ретельно промийте усі деталі блоку подачі, використовуючи губку та теплу воду.
6. Вставте насадку та встановіть капучинатор на насадку, проштовхнувши його уверх та повертаючи його за годинниковою стрілкою до повної фіксації.

ЗАНЕСЕННЯ В ПАМ'ЯТЬ СВОГО ВЛАСНОГО ПРОФІЛЮ



За допомогою цього приладу, ви можете внести у пам'ять шість різних профілів, кожний з яких віднесено до різного кольору. В кожному профілі ви можете налаштувати:

- кількість "Моєї кави" еспresso та лонг;
- кількість для усіх напоїв з молоком;
- кількість гарячої води;
- бажаний фон (з меню);
- температуру кави (з меню).

Щоб використати цю функцію, виконайте наступне:

1. Увійдіть у розділ "Профілі", натиснувши іконку .
2. Оберіть ваш колір, натиснувши іконку **ЗМІНИТИ**, а потім натисніть ікону **ОК** для підтвердження. Знизу зліва на дисплеї з'явиться обраний фон, що вказуватиме на профіль, з яким ви працюєте;
3. Запрограмуйте напої, які можна внести в пам'ять, як описано вище. Кожного разу, коли заходите у профіль,

машина використовує запрограмовані налаштування.



Будь-ласка, зауважте!

Щоб змінити профіль, увійдіть до вибору профілів, натиснувши іконку знизу зліва, що відповідає поточному кольору:

- Натисніть іконку **ЗМІНИТИ**, щоб увійти в інший профіль, та **ОК** для підтвердження;
- Натисніть іконку , щоб вийти з усіх профілів.
- Коли ви працюєте з меню, обраний профіль відображається праворуч (для обрання фону та температури).

ОЧИЩЕННЯ

Очищення кавомашини

Наступні деталі кавоварки потрібно очищати регулярно:

- контейнер для кавової гущі (A14),
- піддон для збору крапель (A9),
- внутрішні елементи машини, до яких можна дістатися після відкриття дверцят для обслуговування (A11),
- резервуар для води (A13),
- блок подачі кави (A7) та насадку для гарячої води (A6),
- воронка для меленої кави (A3),
- заварювальний блок (A12),
- сенсорний екран (B)
- контейнер для молока (C)
- карафку для гарячого шоколаду (D)
- блок подачі гарячої води/пари (E)



Важливо!

- Для очищення приладу не використовувати розчинники, абразивні миючі засоби або спирт. Для автоматичних машин De'Longhi немає потреби у використанні хімічних засобів для очищення машини.
- Жодну деталь приладу не можна мити в посудомийній машині, окрім карафки для гарячого шоколаду (D) та компоненти контейнеру для молока, що знаходяться у контакт з молоком.

Термічний корпус C7 не можна мити в посудомийній машині або занурювати у воду.

- Не використовувати металеві предмети для видалення накипу або кавового нальоту, оскільки вони можуть подрпати металеві або пластикові поверхні.

Очищення контейнеру для кавової гущі



На дисплеї відображається, коли контейнер для гущі заповнений. Прилад не можна використовувати для приготування кави, якщо ви не почистили контейнер для кавової гущі. Навіть, якщо він не повний,

повідомлення про очищення контейнера з'являється після 72 годин, після того, як було приготовано останню каву. Щоб 72 години були правильно пораховані, ніколи не вимикайте машину, встановлюючи головний вимикач у положення 0.

Щоб виконати очищення (при увімкненому приладі):

- Відкрийте дверцята для обслуговування на передній частині приладу (мал. 42), витягніть піддон для

крапель (мал. 43), спорожніть та очистіть.

- Спорожніть і акуратно очистіть контейнер для гущі, подбавши про видалення всіх наявних на дні залишків. Це можна зробити за допомогою спеціальної щітки, що входить в комплект.



Важливо!

При знятті піддону для крапель обов'язково завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений. Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.

Очищення піддону для крапель



Важливо!

Якщо піддон для крапель не спорожнювати регулярно, вода може просочитися всередину або назовні кавомашини.

Це може пошкодити кавомашину, поверхню, на якій вона стоїть та навколишню площу.

Піддон для крапель оснащено індикатором рівня (червоного кольору), що показує рівень води у піддоні (мал. 44). Як тільки індикатор стає видимим, піддон потрібно спорожнити та очистити.

Щоб витягти піддон для збору крапель:

1. Відкрийте дверцята для обслуговування (мал. 42);
2. Зняти піддон для збору крапель та контейнер для кавової гущі (мал. 43);
3. Опорожнити піддон для крапель та контейнер для кавової гущі і помити їх;
4. Вставте піддон для збору крапель разом з контейнером для кавової гущі;
5. Закрийте дверцята для обслуговування.

Очищення кавомашини всередині



Небезпека ураження електричним струмом!

Перед тим, як виконувати будь-які дії з внутрішніми частинами, машину потрібно вимкнути (див. "Вимкнення") та від'єднати від електромережі. Ніколи не занурювати пристрій у воду.

1. Періодично перевіряти (близько після 100 кав), щоб внутрішні частини машини (які можна дістати після зняття піддону для збору крапель), не були забруднені. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щітки, що іде в комплекті, та губки.
2. Видалити всі залишки за допомогою пилососа (мал. 45).

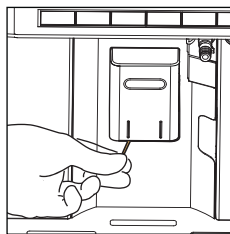
Очищення резервуара для води

Очищати резервуар для води близько раз на місяць та завжди, коли та коли ви змінюєте фільтр для води (якщо він є), як описано нижче:

1. Зняти фільтр.
2. Очистити резервуар для води м'якою тканиною та делікатним засобом для чищення. Прополоскати проточною водою.

3. Прополоскати фільтр (якщо є) та встановити його у резервуар для води. Наповніть резервуар холодною водою та встановіть у прилад.

Очищення носиків для кави



1. Очистити носики для подачі кави за допомогою губки або тканини.
2. Перевірити, щоб отвори для подачі кави не були засмічені. Якщо необхідно - видалити залишки кави за допомогою зубочистки.

Очищення воронки для меленої кави

Періодично перевіряти (приблизно один раз на місяць), щоб воронка для засипання меленої кави не була засміченою. Якщо необхідно, зняти залишки кави за допомогою щітки, що іде в комплекті.

Очищення заварювального блоку

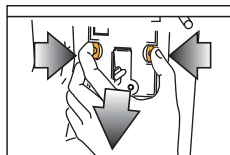
Заварювальний блок (A12) потрібно чистити принаймні один раз на місяць.



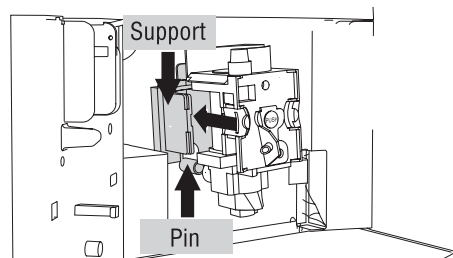
Важливо!

Заварювальний блок не можна витягати, якщо машина увімкнена.

1. Переконайтеся, що кавоварка була вимкнена правильно (див. "Відключення").
2. Відкрийте дверцята для обслуговування (мал. 42).
3. Зняти піддон для збору крапель та контейнер для кавової гущі (мал. 43).



4. Натисніть дві червоні кнопки всередину і в той же час потягніть заварювальний блок назовні.





Важливо!

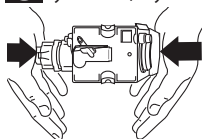
ПРОМИВАТИ ЛИШЕ ВОДОЮ БЕЗ МИЮЧИХ ЗАСОБІВ - НЕ МИТИ В ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ

Незастосовуйте миючі засоби для очищення заварювального блоку, оскільки вони можуть пошкодити його.

5. Намочити заварювальний блок у воді приблизно на 5 хвилин, потім промити під краном.
6. Після очищення, встановіть заварювальний блок у внутрішню опору і притисніть до упору, потім натисніть на значок PUSH, поки не почуєте клацання.



Будь-ласка, зауважте!



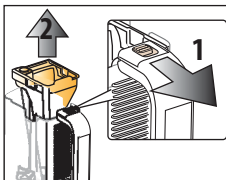
Якщо у вас виникнуть труднощі під час встановлення заварювального блоку, перед тим, як його вставити, підкорегуйте правильний розмір, сильно натиснувши знизу та зверху, як показано на малюнку.

7. Після того, як заварювальний блок було вставлено, переконайтеся, що дві червоні кнопки замкнулися.
8. Поставити на місце піддон для збору крапель та контейнер для кавової гущі.
9. Закрийте дверцята для обслуговування.

Очищення карafka для гарячого шоколаду (D)

Очищайте карafka кожного разу, як ви готуєте молоко, виконуючи наступні дії:

1. Підніміть та зніміть кришку (D1);
2. Зніміть воронку (D2), натиснувши на кнопку вивільнення (D6) та піднявши її;
3. Витягніть блок подачі пари (D3) та мішалку (D4);
4. Промийте усі компоненти теплою водою з м'яким миючим засобом.

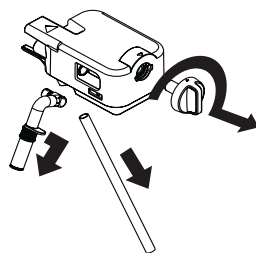


Усі компоненти можна мити у посудомийній машині, розміщуючи їх у верхньому кошику.

5. Встановіть усі компоненти на місце.

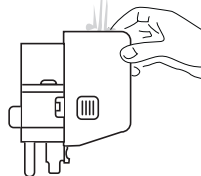
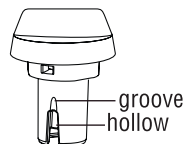


Будь-ласка,



зауважте!

Під час чищення мішалки ви можете побачити деякі залишки. Вони складаються із слідів заліза з какао, що притягуються магнітами мішалки.



Очищення контейнеру для молока (C)

Очищайте контейнер для молока кожного разу, як ви готуєте молоко, виконуючи наступні дії:

1. Підніміть та зніміть кришку (C1);
2. Витягніть контейнер для молока (C5) з термічного корпусу (C6), тримаючись з дві ручки по сторонах.



Важливо!

Термічний корпус не можна наповнювати водою або занурювати у воду. Очищайте його лише м'якою тканиною.

3. Зніміть блок подачі молока (C3) та трубку всмоктування (C5).
4. Поверніть регулятор пінки за годинниковою стрілкою у положення "ВСТАВИТИ" (див. малюнок) та витягніть його.
5. Промийте усі компоненти спінювача теплою водою з м'яким миючим засобом.
Усі компоненти та контейнер можна мити у посудомийній машині, розміщуючи їх у верхньому кошику.
Переконайтеся, що у гнізді та в жолобі під регулятором не було залишків молока (див. мал.). Якщо необхідно, очистіть жолоб за допомогою зубочистки.
6. Промийте гніздо регулятора спінювання всередині проточною водою (див. малюнок) та отвір, що з'єднує кришку з приладом.
7. Перевірте, щоб трубки всмоктування та носики не були забруднені залишками молока.
8. Встановіть на місце регулятор (вирівнявши стрілку зі словом "INSERT"), блок подачі та всмоктувальну трубку для молока.
9. Помістіть контейнер для молока у термічний корпус.
10. Вставте кришку на контейнер для молока.

ЗНЯТТЯ НАКИПУ



Коли з'являється цей символ, ви повинні виконати зняття накипу.

- Засоби для зняття накипу містять кислоти, що можуть подразнювати шкіру та очі. Обов'язково дотримуйтеся інструкції з техніки безпеки виробника, що наведені на упаковці засобу для зняття накипу, та попередження, що стосуються поведінки в разі контакту зі шкірою, очима.
- Рекомендуємо використовувати лише засіб для зняття накипу від De'Longhi. Використання невідповідних засобів для видалення накипу, а також неправильне видалення накипу, може призвести до виникнення

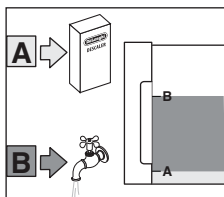
дефектів, на які не поширюється гарантія виробника.

1. Увімкніть кавомашину.
2. Увійдіть у налаштування меню, натиснувши іконку **MENU**. Продивіться меню натискаючи іконки **▲** та **▼**, щоб обрати функцію "Зняття накипу".
3. Натисніть іконку **OK**, щоб обрати функцію. Знову натисніть **OK** для підтвердження.



4. На дисплеї з'явиться "ДОДАТИ ЗАСІБ ДЛЯ ЗНЯТТЯ НАКИПУ, НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДИ" "ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ".

5. Повністю спорожніть резервуар для води та зніміть фільтр для пом'якшення води (якщо він є).



Налійте засіб для зняття накипу у резервуар до рівня **A** (що відповідає 100 мл пакету), відміченого на стінці резервуару (мал. 32), потім додайте води (1 літр) до рівня **B** (мал. 32) та вставте на місце

резервуар для води.

Встановіть порожній контейнер мінімальною місткістю на 1,5 літра під блок подачі гарячої води.



Важливо! Небезпека опіків

З блоку подачі води виліватиметься вода, що містить кислоту. Уникайте прямого контакту з бризками води.

6. Почніть процедуру зняття накипу, натиснувши іконку **OK**.
7. Починається програма зняття накипу, а з блоку подачі води виходить рідина для зняття накипу. Програма автоматично виконує серію промивань та регулярно зупиняється, щоб видалити вапняний наліт зсередини машини. Цикл продовжується приблизно 30 хвилин та відображається на лінійці процесу приготування, яка заповнюється та спорожнюється.
8. "Промивання" "НАПОВНИТИ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДИ". Тепер прилад готовий до промивання чистою водою. Витягніть резервуар для води, промийте його під проточною водою, наповніть чистою водою та вставте на місце.
9. Спорожнити контейнер, що використовується для збору розчину для зняття накипу та знову вставити його під носик подачі гарячої води.
10. Натисніть іконку **OK**, щоб розпочати промивання. Гаряча вода виходить з блоку подачі.
11. Коли на дисплеї з'являється "Зняття накипу завершено" "НАТИСНІТЬ OK", натисніть іконку **OK**. Прилад вимикається.
12. Встановіть фільтр для пом'якшення (якщо є) на місце та наповніть резервуар.

Щоб використовувати прилад, натисніть кнопку



Будь-ласка, зауважте!

Якщо цикл зняття накипу було завершено неправильно (напр. нестача електроенергії) ми рекомендуємо повторити цикл.

НАЛАШТУВАННЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ

Зняття накипу потрібно виконувати через передбачений проміжок часу, який залежить від жорсткості води.

Машина має попередні заводські налаштування на 4 рівень жорсткості (дуже жорстка вода).

Кавомашину також можна запрограмувати згідно фактичній жорсткості води з мережі водопостачання в різних регіонах, змінюючи при цьому частоту, з якою з'являється повідомлення.

Вимірювання жорсткості води

1. Витягніть смужку "ТЕСТУ ЗАГАЛЬНОЇ ЖОРСТКОСТІ" з пакету.
2. Занурити смужку повністю у склянку з водою приблизно на одну секунду.
3. Витягти смужку з води та трохи струсити її. Після приблизно однієї хвилини ви побачите 1, 2, 3 або 4 квадратики червоного кольору, у залежності від жорсткості води. Кожен квадратик відповідає одному рівню.

РІВЕНЬ 1 м'яка вода

РІВЕНЬ 2 вода низької жорсткості

РІВЕНЬ 3 жорстка вода

РІВЕНЬ 4 дуже жорстка вода

Налаштувати жорсткість води

1. Увійдіть у налаштування меню, натиснувши іконку **MENU**. Продивіться меню натискаючи іконки **▲** та **▼**, щоб обрати функцію "Жорсткість води".
2. Підтвердити вибір, натиснувши іконку

OK.

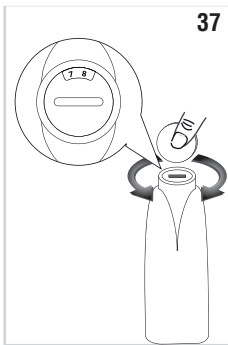
3. Натисніть **▲** або **▼**, щоб встановити жорсткість води, яку ви визначили за допомогою тестової смужки (див. малюнок у попередньому розділі).
4. Натисніть іконку **OK**, щоб підтвердити налаштування.
5. Натисніть іконку **ESC**, щоб вийти з меню. Тепер кавоварка перепрограмована на нове налаштування жорсткості води.

ФІЛЬТР ДЛЯ ПОМ'ЯКШЕННЯ ВОДИ

Деякі моделі оснащено фільтром для пом'якшення води. Якщо на вашій моделі його немає, ми рекомендуємо вам придбати фільтр, звернувшись до Сервісного центру De'Longhi. Для правильного використання фільтру, виконуйте нижченаведені інструкції.

Встановлення фільтру

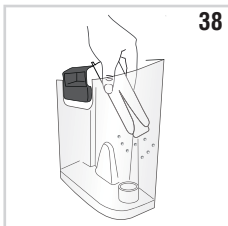
1. Зніміть упаковку з фільтру.



37. Повертайте диск індикатора дати, до тих пір поки не будуть відображатися наступні два місяця використання.



Будь-ласка, зауважте
Термін експлуатації фільтра складає два місяці при нормальній роботі. Якщо кавоварка не використовується з встановленим фільтром, він працюватиме максимум три тижні.



38. Щоб активувати фільтр, протягом однієї хвилини промийте його водою з крану, поки з отворів фільтра не вилитиметься вода, як показано на малюнку.



39A

39. Вийміть резервуар з приладу та наповніть його водою.
40. Вставте фільтр у резервуар з водою та повністю занурте його приблизно на 30 секунд, повертаючи його зверху вниз, щоб вийшли повітряні бульбашки.

41. Вставити фільтр у його гніздо та натисніть до упору.

42. Закрийте резервуар кришкою, потім встановіть резервуар знову у кавоварку.

Коли ви встановите фільтр, ви повинні повідомити прилад про його наявність.

43. Увійдіть в меню, натиснувши іконку **MENU**;
44. Продивіться меню, натискаючи іконку **▲** або **▼** поки на дисплеї не з'явиться "Встановити фільтр для води".
45. Натисніть **OK** іконку.
46. На дисплеї з'явиться повідомлення "Встановити фільтр для води" "ПІДТВЕРДИТИ?".
47. Натисніть іконку **OK**, щоб підтвердити вибір. На дисплеї з'явиться повідомлення "ВСТАНОВІТЬ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ" "НАТИСНІТЬ OK".
48. Розмістіть контейнер під блоком подачі гарячої води (мін. ємність: 100 мл).
49. Натисніть **OK**, щоб підтвердити вибір. Прилад починає подачу гарячої води, а на дисплеї з'являється "Будь-ласка, чекайте".
50. Після подачі прилад автоматично готовий до приготування наступного напою.

Тепер фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавомашину.

Заміна фільтра



Коли на дисплеї відображається аварійне повідомлення щодо фільтра після закінчення двох місяців використання фільтра (див. календар), або якщо кавомашина не використовувалася протягом 3-х тижнів, необхідно здійснити заміну фільтра:

1. Витягти резервуар та зношений фільтр;
2. Витягніть новий фільтр з упаковки та виконайте дії, вказані в попередньому параграфі (пункти 3-4-5-6).
3. Розмістіть контейнер мінімальною ємністю в 100 мл під блоком подачі гарячої води.
4. Увійдіть в меню, натиснувши іконку **MENU**;
5. Продивіться меню, натискаючи іконку **▲** або **▼** поки на дисплеї не з'явиться "Замінити фільтр для води".
6. Натисніть іконку **OK**.
7. На дисплеї з'явиться напис "ПІДТВЕРДИТИ?".
8. Натисніть іконку **OK** для підтвердження.
9. На дисплеї з'явиться "Подача води" "НАТИСНІТЬ OK".
10. Натисніть **OK**, щоб підтвердити вибір. Прилад починає подачу гарячої води, а на дисплеї з'являється "Будь-ласка, чекайте".
11. Після подачі прилад автоматично готовий до приготування наступного напою.

Тепер новий фільтр було активовано і ви можете використовувати свою кавомашину.

Зняття фільтра

Якщо ви хочете використовувати прилад без фільтра, ви повинні зняти його та повідомити прилад про його відсутність. Виконайте наступні дії:

1. Витягти резервуар та зношений фільтр.
2. Встановіть резервуар на місце у прилад.
3. Увійдіть в меню, натиснувши іконку **MENU**.
4. Продивіться меню, натискаючи іконку **▲** або **▼** поки на дисплеї не з'явиться "Витягти фільтр для води".
5. Натисніть іконку **OK**.
6. На дисплеї з'явиться напис "ПІДТВЕРДИТИ?".
7. Натисніть іконку **OK**, щоб підтвердити, та кнопку **ESC** для виходу з меню.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Живлення:	220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10А
Поглинаюча потужність:	1350Вт
Тиск: 15 бар	
Ємність резервуару для води:	1,4 літрів
Розмір: ДхВхГ:	281х400х425 мм
Максимальна ємність контейнеру для кавових зерен	250 г
Вага машини (з піддоном для крапель)	13,8 кг
Вага аксесуарів:	
Блок подачі води/пари:	57г
Контейнер для молока:	720г
Карафка для гарячого шоколаду:	378г
Довжина кабелю живлення:	1,45м

CE Прилад відповідає наступним директивам ЄС:

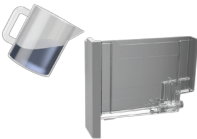
- Директива про Низьку напругу 2006/95/ЄС і поправки до неї;
- Директива про Електромагнітну сумісність 2004/108/ЄС і поправки до неї;
- Європейський Регламент про використання приладів у режимі очікування 1275/2008
- Матеріали та предмети, призначені для контакту з харчовими продуктами, відповідають положенням Європейського регламенту 1935/2004.

УТИЛІЗАЦІЯ



Відповідно до Директиви 2002/96/ЄС, не викидайте пристрій разом з побутовими відходами, а здавайте в сертифікований центр переробки.

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЮТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ

ПОВІДОМЛЕННЯ, ЩО З'ЯВЛЯЄТЬСЯ НА ДИСПЛЕЇ	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
 НАПОВНІТЬ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДИ	Недостатньо води в резервуарі, або резервуар встановлений неправильно	Наповнити резервуар для води та/або правильно його встановити, натиснувши до упору, почувши при цьому клацання фіксації.
 МЕЛЕНА СУМІШ ДУЖЕ ДРІБНА ВІДРЕГУЛЮВАТИ ПОМЕЛ	Помел дуже дрібний, тому кава подається занадто повільно та не повністю.	Потрібно повторити приготування кави та повернути рукоятку регулювання ступеня помелу на одну поділку у напрямку до цифри 7 за годинниковою стрілкою під час роботи кавомолки. Якщо після приготування, принаймні, 2 порції кави, ця проблема не зникає, повторіть процедуру коригування шляхом зміщення регульовальної рукоятки ще на одну поділку, поки подача не буде правильною. Якщо проблема не усувається, натиснути ОК для подачі води з блоку, поки потік води не стане нормальним.
 ВСТАВИТИ БЛОК ПОДАЧІ ВОДИ	Якщо є пом'якшувальний фільтр для води, може статися так, що з нього вийшло повітря всередину системи, що і стало причиною блокування подачі.	Вставте блок подачі гарячої води в кавомашину та злийте трохи води, поки потік не стане нормальним..
 ПОЧИСТИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ	Блок подачі води не було вставлено або вставлено неправильно.	Вставити блок подачі води до упору.
	Контейнер для кавової гущі заповнений, або пройшло більше 3 днів після приготування першої кави (це гарантуватиме правильну гігієну машини).	Спожніть контейнер для гущі та очистіть, потім встановіть на місце. Важливо: при знятті піддону для крапель ОБОВ'ЯЗКОВО завжди чистити контейнер для кавової гущі навіть, якщо він трішки заповнений. Якщо цього не робити, може статися так, що коли Ви будете готувати наступного разу каву, контейнер переповниться, що призведе до засмічення кавомашини.

 ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ КАВОВОЇ ГУЩІ	Після очищення контейнер для кавової гущі не був встановлений на місце.	Відкрити дверцята для обслуговування, витягти піддон для крапель та вставити контейнер для гущі.
 ДОДАТИ МЕЛЕНУ КАВУ	Була обрана функція "мелена кави", але в воронку кави не була засипана.	Насипте мелену каву у воронку або вийдіть з функції "мелена кави".
 Зняття накипу	Необхідно зняти накип в приладі.	Очистити воронку за допомогою щітки, як описано в розділі "Зняття накипу", потрібно виконувати якомога раніше.
 Замініть фільтр для води.	Фільтр для води дуже зношений.	Замінити фільтр або зняти, як описано в розділі "Фільтр для води".
 МЕНШЕ КАВИ	Було використано забагато кави.	Оберіть м'якіший смак або зменшіть кількість меленої кави.
 НАПОВНІТЬ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЗЕРЕН	Скінчилися кавові зерна.	Наповніть контейнер для кавових зерен
 ВСТАНОВИТИ ЗАВАРЮВАЛЬНИЙ БЛОК	Після очищення ви не вставили заварювальний блок.	Встановити заварювальний блок, як описано в пункті "Очищення заварювального блоку".
 ВСТАВИТИ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ МОЛОКА	Контейнер для молока було вставлено неправильно.	Вставити контейнер для молока до упору.
 ПОВЕРНУТИ РЕГУЛЯТОР ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ	Після приготування напою з молоком, кришку потрібно очистити з допомогою функції ОЧИЩЕННЯ.	Поверніть регулятор пінки на напис ОЧИСТИТИ

 ОБЕРНІТЬ РЕГУЛЯТОР СПІНЮВАННЯ	Регулятор спінювання встановлений в неправильному положенні.	Поверніть регулятор спінювання в одне з положень спінювання.
 ВСТАВИТИ КАРАФКУ ДЛЯ ШОКОЛАДУ	Карafka для гарячого шоколаду встановлено неправильно.	Встановіть карafку для гарячого шоколаду правильно.
 ЗАКРИЙТЕ ДВЕРЦЯТА	Дверцята для обслуговування відкриті	Закрийте дверцята для обслуговування.
 ЗАГАЛЬНИЙ АВАРІЙНИЙ СИГНАЛ	Прилад всередині дуже забруднений.	Ретельно очистити прилад, як описано в розділі "Очищення та обслуговування". Якщо повідомлення відображається навіть після очищення, зверніться до центру обслуговування споживачів.
 СПОРОЖНИТИ СИСТЕМУ НАПОВНИТИ СИСТЕМУ що чергується з.... Подача води НАТИСНІТЬ ОК	Система води порожня.	Натиснути ОК для подачі води з блоку, поки потік води не стане нормальним. Якщо проблема не усувається, перевірте, щоб резервуар для води був встановлений правильно.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Нижче наведено перелік можливих несправностей.

Якщо проблему неможливо вирішити за допомогою цих вказівок, зверніться до Сервісного центру.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	УСУНЕННЯ
Кава не гаряча	Чашки не були підігріті.	- Якщо режим енергозбереження не увімкнено, залиште чашки на підігрівачі для чашок, щонайменше на 20 хвилин, щоб вони підігрілися. - Підігрійте чашки, ополоснувши їх гарячою водою (використовуйте функцію гарячої води).
	Заварювальний блок охолонув, тому що пройшло 2/3 хвилини після приготування останньої кави.	Перед приготуванням кави підігрійте заварювальний блок, виконавши цикл промивання (див. розділ "Поради щодо гарячішої кави").
	Було встановлено низьку температуру кави.	В меню встановіть вищу температуру кави.

Кава зовсім без пінки.	Кава була помелена дуже грубо.	Поверніть регулятор помелу кави на один клік проти годинникової стрілки в напрямку цифри "1" під час роботи кавомолки (мал. 11). Продовжуйте обертати на один клік за раз, поки подача буде задовільною. Результат відчутний після приготування 2 чашок кави.
	Неправильний тип кави	Використовуйте каву для кавомашин еспресо.
Кава подається дуже повільно або краплями.	Кава була помелена дуже мілко.	Поверніть регулятор помелу кави на один клік за годинниковою стрілкою в напрямку цифри "7" під час роботи кавомолки (мал. 11). Продовжуйте обертати на один клік за раз, поки подача буде задовільною. Результат відчутний після приготування 2 чашок кави.
Кава виходить не з блоку подачі, а з дверцят для обслуговування.	Отвори блока подачі засмітилися сухим кавовим пилом.	Очистіть блок подачі зубочисткою, губкою або кухонною щіткою з грубою щетиною.
	Направляюча для кави всередині дверцят для обслуговування заблокована і не може рухатися.	Ретельно вимийте направляючу для кави, особливо поблизу петель.
Кава подається дуже швидко.	Кава була помелена дуже грубо.	Поверніть регулятор помелу кави на один клік проти годинникової стрілки в напрямку цифри "1" під час роботи кавомолки (мал. 11). Уникайте надмірного обертання регулятора помелу, в іншому випадку, коли ви оберете дві чашки, кава буде подаватися краплями.
Кава не подається з одного з носиків подачі кави.	Носики засмітилися.	Почистіть носики за допомогою зубочистки
З блоку подачі виходить вода замість кави.	Можливо мелена кава застрягла у воронці (A8)	Очистити воронку за допомогою щітки, як описано в розділі "Очищення воронки для меленої кави".
 Молоко не виливається з блоку подачі молока. Молоко містить великі бульбашки та розбризкується з блоку подачі молока, або пінка дуже рідка.	Кришечка контейнеру для молока забруднилася.	Очистіть контейнер для молока, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока".
	Молоко недостатньо холодне або занадто жирне.	Використовуйте незжирене або напівзнежирене молоко температури холодильника (прибл. 5° C). Якщо результат не такий, як ви бажали, спробуйте змінити марку кави.
	Регулятор спінювання молока відрегульований неправильно.	Відрегулюйте його, виконуючи інструкції, наведені у розділі "Приготування напоїв з молоком".
	Кришка контейнеру для молока або ручка регулятора забруднена.	Очистіть кришку контейнеру для молока та ручку регулятора, як описано в розділі "Очищення контейнеру для молока".
	Носики подачі гарячої води/насадка для пари забруднені	Очистіть насадку, як описано в розділі "Очищення насадки для подачі гарячої води/пари".

	Молоко містить великі бульбашки та мало пінки.	Блок подачі забруднився.	Очистіть, як описано в розділі "Очищення блоку подачі після використання".
		Молоко недостатньо холодне або занадто жирне.	Ви повинні використовувати лише знежирене або частково знежирене молоко з холодильнику (прибл. 5°C). Якщо результат не такий, як ви бажали, спробуйте змінити марку кави.
		Після очищення насадка була вставлена неправильно.	Встановіть усі компоненти блоку подачі правильно.
Прилад не увімкнений		Його не підключено до електромережі.	Підключити вилку у розетку.
		Головний вимикач не увімкнено.	Встановіть головний вимикачу положення I
		Кнопка  була недостатньо натиснута.	Утримуйте кнопку натиснутою кілька секунд.
Кава ЛОНГ має забагато пінки	Кава була помелена дуже мілко.	Поверніть регулятор помелу кави на один клік за годинниковою стрілкою в напрямку цифри "7" під час роботи кавомолки (мал. 11). Продовжуйте обертати на один клік за раз, поки подача буде задовільною. Результат відчутний після приготування 2 чашок кави.	
Режим "Енергозбереження" активований, але підігрівач чашок гарячий.	Декілька напоїв було приготовано у швидкій послідовності.		
Шоколад не достатньо густий	Порошок, що використовується для гарячого шоколаду, не містить згущувача.	Змінити тип порошку, що використовується.	
	Ви не обрали найвищий ступінь густоти.	Оберіть найвищий ступінь густоту, натиснувши іконку +.	
	Пропорції молока та порошку гарячого шоколаду неправильна.	Слідуйте інструкціям в розділі "Приготування гарячого шоколаду".	
Гарячий шоколад холодний або містить комки.	Мішалка та блок подачі пари вставлено неправильно у воронку.	Вставити мішалку та блок подачі пари в воронку	
	Ви не дотримувалися інструкцій.	Спершу у воронку налийте молоко/воду, а потім порошок гарячого шоколаду.	
Під час очищення помітні чорні сліди на мішалці.	Магніти в мішалці притягують сліди заліза, що звичайно містяться в порошку з гарячим шоколадом.	Очистіть, як описано в розділі "Очищення карафки для гарячого шоколаду".	